

МИНОБРНАУКИ РОССИИ



Федеральное государственное автономное образовательное учреждение
высшего образования
«РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ГУМАНИТАРНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
(ФГАОУ ВО «РГГУ»)

Институт дополнительного образования

Учебный план
дополнительной профессиональной образовательной программы -
программы профессиональной переподготовки

«Переводчик в сфере профессиональной коммуникации»

Москва 2024

Учебный план дополнительной профессиональной образовательной программы – программы профессиональной переподготовки «Переводчик в сфере профессиональной коммуникации»

Составитель: Кузнецова Е.А., преподаватель Института дополнительного образования РГГУ.

Утверждено решением

Ученого совета РГГУ

протокол от 25.06.2024 г. № 09

Учебный план

Общая трудоемкость программы – 1135 часов. Из них:

- аудиторная работа – 750 ч.,

- самостоятельная работа слушателей – 381 ч., в том числе освоение рекомендованной литературы, подготовка к практическим занятиям, текущей и промежуточной аттестации,

- итоговый квалификационный экзамен – 4 ч.

	Наименование модулей и дисциплин	Всего (час)	В том числе			Форма контроля
			Лекции (час)	Практические занятия (час)	Самостоятельная работа (час)	
Модуль I «Иностранный язык»						
	Практический курс иностранного языка:	270	-	180	90	
1	Чтение и слушание – reading and listening	90	-	60	30	Зачет
2	Речевая практика и письмо - speaking and writing	90	-	60	30	Зачет
3	Грамматика – grammar	90	-	60	30	Зачет
4	Теория перевода	45	30	-	15	Экзамен
Модуль II «Теория и практика перевода»						
5	Практический курс иностранного языка: деловой английский язык	108	-	72	36	Экзамен
6	Профессионально-ориентированный перевод	216	-	144	72	Зачет
7	Практикум по переводу с русского языка на английский язык	108	-	72	36	Зачет
Модуль III «Специальный перевод»						
8	Профессионально-ориентированный перевод	168	-	108	60	Экзамен
9	Практикум по переводу с русского языка на английский	108	-	72	36	Зачет
10	Специальный перевод (дисциплины по выбору): 1. Перевод деловой (управленческо-экономической) документации 2. Перевод публицистических текстов	108	-	72	36	Экзамен
	Итоговая аттестация (квалификационный экзамен)	4	-	-		
Итого:		1135	30	720	381	

Визы согласования:

Директор Института
дополнительного образования РГГУ

 В.Л. Шуников

Руководитель программы
«Переводчик в сфере профессиональной
коммуникации»

 Е.А. Кузнецова

© Российский государственный гуманитарный университет, 2024 г.